

時事新報

醫學家陳存仁先生主筆

中國康健學會發行

有一百餘位醫樂家執筆以闡發中國醫學之精微爲宗旨

康健報

館址上海南京路望平街口三號
電話掛號一三〇二
電報掛號一三〇二

醫學

學
訣
竅

（守秘）（賣關）
盤出
文字生動、不尚雄談、並無
翻譯名詞、格格不能上口之弊
、亦無肆意謾罵無關讀者自
失人格之作、

靈驗秘方

宣公
布開

平時則自知預防……康健常壽合家幸福
小病則自己治療……早占勿藥不致延成大病
大病則自有把握……不爲庸醫所誤受人愚弄

遺風胃淫科本
 精胎大小內
 論胎產各各
 瘡癰疔各
 都為各驚驚
 醫各驚驚驚
 家經五驚驚
 驗之淋驚驚
 之誤白濁驚
 所以夢遺驚
 以口淋遺驚
 康健疔下驚
 報之疳疔驚
 文疥疥驚
 字積疥驚
 即童子陽
 一民瘡痿
 之微酒乾秋
 當瀉血頭痛
 讀癰傷牙
 者氣傷牙
 需肺喘遺
 要腫脹精
 時白淫癰
 其白帶癰
 價腳陰蟬
 值均陰蟲
 均能咯血
 超過小產
 報實中風
 數肝癰
 培夾
 數十飲
 傷
 驚

康健報第一年全部已出

訂閱第二年康健報

口康健報館之信用如此

[illegible][illegible]

欲購全部共收大洋四元

如單購第一年實收三元四角
如單購第二年實收二元

最近康健報之內容一斑

●.....定報.....●
本埠直接送款至大馬路望平街口
本報館、交通便利、選於極點、

孫中山先生之病
吐血之非常特效治法
婦女之秘密問題
冬令調補問題
秋末冬初攝身法之指導

金鷄納霜之代替品效驗勝於西藥毫無虞矣
 十五年手淫早洩治愈報生
 白濁之神效療法及攝養法
 治瘰癧症之驚人發明藥方公開
 陽物易舉之有效自療術

● 手續 票亦可用、惟票勿用鈔票入信內、勿用保險信、匯款、總以匯款掛號寄下最安、如由民局常款、須自納信力、否則不收、如欲下與本館備款銀行之稅、向有往來者則可由銀行「信匯」、之印花稅不收、劣款不收、

● 國外定報、照上列報價加倍、

● 外埠代印、有批發者不取、請先匯銀四元、以資代印、

● 外埠代印、有批發者不取、請先匯銀四元、以資代印、

續古逸叢書

預約 短期 續售

陽曆十二月底截止

本書預約業已截止各地仍多來函定購者用特續售短期預約並將全書展至十八年三月底出版即祈 公鑒

【續印十二種】 合裝六冊 預約價 夾頁紙 七十五元
料半紙 五十元

【重印廿二種】 合裝十六冊 預約價 料半紙 九十五元
合裝十冊

印十二
百四十五

宋公是先生七經小傳
宋禮部韻略
金本孔氏祖庭廣記
宋朱漢真語錄
宋張山語錄
宋李清波雜錄
宋宋綸奇錄
宋宋通鑑異經
宋陶淵明詩
重印廿二種

自第一冊至第二十二冊計一載在櫟木內

角一票郵附請章簡約預及本樣閱索

啓館書印務商



人生一晷，最是難度光陰。所以欲謀長壽，以酣睡為先務。若因操勞過度，入夜不得安睡。祇須服百齡橋三天，力能酣睡安睡。使人濃睡。則醅後精神振作矣。

一每飯足食
民以食為天。所以欲謀長壽。以足食為要務。若因飲食不節。或患虛弱胃呆等症。祇須服百齡橋三天。力能開胃祛濕。使人飲食加增。則身軀日漸強壯矣。

二每日大解
大解車司排洩體內之廢料。所以欲謀長壽。須得依時大解。庶無殘垢停滯腸胃。若因消化力薄弱。而停滯腸胃。祇須服百齡橋三天。力能

百齡橋
大瓶二元
小瓶一元

路克白海上

行發司公限有福九

●香烟公司出盤或合股並接代捲

請看 ●片身清楚描寫詳細與舊同●

欲使身體
健康終身
無疾病者

請看●片身清楚描寫詳細與舊不同●

十月廿號
開映
醫學
衛生
鉅片

共和醫院
戲院

人生

與醫學

西門方浜橋公共租界五路電車直達門口

價目
樓上大一元
樓下小六角
全部時間
二點半
五點
七點一刻
九點半
本院因不能
連場看此
片看後諸
君定必滿

●上海南京路益湯弄西●
●十月十一日(夏曆八月廿八日)起●
久和廠門市部
應時
襪貨
秋季
大減價
廿二天

引翔鄉 今賽馬
介紹西醫尹英聲
 敬啟者尹英聲先生乃香港名醫也其醫術之精專尤於婦科小兒科及內科各症無不手到病除其在香港時曾先後在英荷各醫院及藥房服務多年成效卓著茲因回國特於北京路門牌五十五號開設診所凡有患疾者請向該處接洽可也此佈
 尹英聲 謹啟
 電話六二一七號

新屋落成

老和

地址南京路石路東

先行交易

電話六五一五三

綢緞洋貨 特價 只二天

局價廉 容了天

花色繁多 口喧傳

價目低廉 其右無出

綢緞大業

特大減價 只有二天

北市 老九章 大綸 老介福 大盛 老九綸 大盛

南市 大恆昌 何恆昌 大成

鄞奉長途汽車股份有限公司招股廣告

自十月十七日起至十一月七日止招股期間...

滬甯鐵路管理局標購火油廣告

本局承奉交通部核准招商承辦火油有願投標者可向...

反胃 (方)

飲食不化·停滯於腸胃之間·胸悶作痛·嘔吐酸水·或朝食而暮吐·或暮食而朝吐·是名反胃。

永安堂之虎標萬金油·不獨能治反胃·且主治下列各症也。

虎標萬金油

內治：中風中氣、肚痛泄瀉、傷風咳嗽、霍亂吐瀉、頭痛發熱、蚊蟲咬傷、跌打損傷、手足麻痺、皮膚瘙癢、無名腫毒、及一切瘡毒。

外治：心氣痛、氣喘、嘔吐、肚痛、泄瀉、傷風、咳嗽、霍亂、吐瀉、頭痛、發熱、蚊蟲咬傷、跌打損傷、手足麻痺、皮膚瘙癢、無名腫毒、及一切瘡毒。

總發行上海虎標永安堂

北四川路八十九號

電話(北)二七三六

南市代理新開河林大森

各大商店藥店及烟紙店均有出售

紋盤牌香烟

自朝至暮 無時可少



中國國民黨指導委員會民眾訓練委員會通告
上海特別市黨務指導委員會民眾訓練委員會通告
查禁「不平等」與「中國」
中央大學區立學校黨義教師檢定委員會第二次檢定揭曉
上海特別市區域內執業助產者注意

國民政府財政部十七年金融短期公債
代理總稅務司易納士

萬平民醫院
浙江興業銀行儲蓄部廣告

光華書局
新書
阿貴流浪記
誘惑
一之書叢新
集說小篇短俄新
二之書叢新
策政藝文俄新

中華書局發行

書名	冊數	定價
中國教育史	一冊	七角
中國教育思想史	一冊	七角
中國教育行政史	一冊	七角
中國教育經濟史	一冊	七角
中國教育社會史	一冊	七角
中國教育文化史	一冊	七角
中國教育政治史	一冊	七角
中國教育法律史	一冊	七角
中國教育宗教史	一冊	七角
中國教育藝術史	一冊	七角
中國教育科學史	一冊	七角
中國教育哲學史	一冊	七角
中國教育心理史	一冊	七角
中國教育生理史	一冊	七角
中國教育衛生史	一冊	七角
中國教育體育史	一冊	七角
中國教育音樂史	一冊	七角
中國教育美術史	一冊	七角
中國教育戲劇史	一冊	七角
中國教育電影史	一冊	七角
中國教育廣播史	一冊	七角
中國教育電視史	一冊	七角
中國教育電報史	一冊	七角
中國教育電話史	一冊	七角
中國教育郵政史	一冊	七角
中國教育鐵路史	一冊	七角
中國教育航空史	一冊	七角
中國教育航海史	一冊	七角
中國教育陸軍史	一冊	七角
中國教育海軍史	一冊	七角
中國教育空軍史	一冊	七角
中國教育警察史	一冊	七角
中國教育司法史	一冊	七角
中國教育行政史	一冊	七角
中國教育經濟史	一冊	七角
中國教育社會史	一冊	七角
中國教育文化史	一冊	七角
中國教育政治史	一冊	七角
中國教育法律史	一冊	七角
中國教育宗教史	一冊	七角
中國教育藝術史	一冊	七角
中國教育科學史	一冊	七角
中國教育哲學史	一冊	七角
中國教育心理史	一冊	七角
中國教育生理史	一冊	七角
中國教育衛生史	一冊	七角
中國教育體育史	一冊	七角
中國教育音樂史	一冊	七角
中國教育美術史	一冊	七角
中國教育戲劇史	一冊	七角
中國教育電影史	一冊	七角
中國教育廣播史	一冊	七角
中國教育電視史	一冊	七角
中國教育電報史	一冊	七角
中國教育電話史	一冊	七角
中國教育郵政史	一冊	七角
中國教育鐵路史	一冊	七角
中國教育航空史	一冊	七角
中國教育航海史	一冊	七角
中國教育陸軍史	一冊	七角
中國教育海軍史	一冊	七角
中國教育空軍史	一冊	七角
中國教育警察史	一冊	七角
中國教育司法史	一冊	七角

敬告各出品家

本會準於十一月一日在南市國貨路(新普育堂原址)開幕關於來賓安全問題已由上海特別市市政府公安局擔任完全責任沿途加派長警特別注意在會場內設置場務警察常川照料並另請憲兵不時巡察佈置周全可保無虞至於送會陳列物品會內均有專員負責保管閉幕後由會負責交其有特別貴重之物儘可由出品人派人駐會照料以昭鄭重用特佈告即希公鑒

工商部中華國貨展覽會主席委員 趙錫恩 謹啓

大聯珠香

君此無日一不可

天露翠柳膏
日暮倚修林



司公草烟弟兄洋南

演說學大綱

角六價定

楊炳乾編 本書計分四編：第一編演說學之概論與原理及演說家之修養；第二編演說之組織與修辭；第三編演說之聲調與表情；第四編演說之各種演說之特點與演說之實際。適合於演說者之用。 商務印書館

中國國貨銀行啟事(一)

本行經股東大會決議，自即日起，凡在本行存款之股東，其股息之發放，均須憑本行發給之股息單，方准領取。特此啟事。

中國國貨銀行啟事(二)

本行經股東大會決議，自即日起，凡在本行存款之股東，其股息之發放，均須憑本行發給之股息單，方准領取。特此啟事。

中國國貨銀行啟事(三)

本行經股東大會決議，自即日起，凡在本行存款之股東，其股息之發放，均須憑本行發給之股息單，方准領取。特此啟事。

江海關稅務處

江海關稅務處，為便利商民起見，特設還本付息通告，凡在本行存款之股東，其股息之發放，均須憑本行發給之股息單，方准領取。特此啟事。

捲菸稅國庫券

捲菸稅國庫券，為便利商民起見，特設還本付息通告，凡在本行存款之股東，其股息之發放，均須憑本行發給之股息單，方准領取。特此啟事。

九一四內服新藥

九一四內服新藥，為便利商民起見，特設還本付息通告，凡在本行存款之股東，其股息之發放，均須憑本行發給之股息單，方准領取。特此啟事。

恕訃不週

恕訃不週，為便利商民起見，特設還本付息通告，凡在本行存款之股東，其股息之發放，均須憑本行發給之股息單，方准領取。特此啟事。

孫孝寬醫師

孫孝寬醫師，為便利商民起見，特設還本付息通告，凡在本行存款之股東，其股息之發放，均須憑本行發給之股息單，方准領取。特此啟事。

山東問題與民族前途

山東問題與民族前途，為便利商民起見，特設還本付息通告，凡在本行存款之股東，其股息之發放，均須憑本行發給之股息單，方准領取。特此啟事。

第二次代表大會

第二次代表大會，為便利商民起見，特設還本付息通告，凡在本行存款之股東，其股息之發放，均須憑本行發給之股息單，方准領取。特此啟事。

中央各部院進行

中央各部院進行，為便利商民起見，特設還本付息通告，凡在本行存款之股東，其股息之發放，均須憑本行發給之股息單，方准領取。特此啟事。

軍政部即將成立

軍政部即將成立，為便利商民起見，特設還本付息通告，凡在本行存款之股東，其股息之發放，均須憑本行發給之股息單，方准領取。特此啟事。

考試法正起草中

考試法正起草中，為便利商民起見，特設還本付息通告，凡在本行存款之股東，其股息之發放，均須憑本行發給之股息單，方准領取。特此啟事。

何成濬由津來京

何成濬由津來京，為便利商民起見，特設還本付息通告，凡在本行存款之股東，其股息之發放，均須憑本行發給之股息單，方准領取。特此啟事。

僑委會決計改組

僑委會決計改組，為便利商民起見，特設還本付息通告，凡在本行存款之股東，其股息之發放，均須憑本行發給之股息單，方准領取。特此啟事。

李烈鈞請假回籍

李烈鈞請假回籍，為便利商民起見，特設還本付息通告，凡在本行存款之股東，其股息之發放，均須憑本行發給之股息單，方准領取。特此啟事。

張繼定日內赴平

張繼定日內赴平，為便利商民起見，特設還本付息通告，凡在本行存款之股東，其股息之發放，均須憑本行發給之股息單，方准領取。特此啟事。

中央各部院進行

中央各部院進行，為便利商民起見，特設還本付息通告，凡在本行存款之股東，其股息之發放，均須憑本行發給之股息單，方准領取。特此啟事。

軍政部即將成立

軍政部即將成立，為便利商民起見，特設還本付息通告，凡在本行存款之股東，其股息之發放，均須憑本行發給之股息單，方准領取。特此啟事。

考試法正起草中

考試法正起草中，為便利商民起見，特設還本付息通告，凡在本行存款之股東，其股息之發放，均須憑本行發給之股息單，方准領取。特此啟事。

何成濬由津來京

何成濬由津來京，為便利商民起見，特設還本付息通告，凡在本行存款之股東，其股息之發放，均須憑本行發給之股息單，方准領取。特此啟事。

僑委會決計改組

僑委會決計改組，為便利商民起見，特設還本付息通告，凡在本行存款之股東，其股息之發放，均須憑本行發給之股息單，方准領取。特此啟事。

李烈鈞請假回籍

李烈鈞請假回籍，為便利商民起見，特設還本付息通告，凡在本行存款之股東，其股息之發放，均須憑本行發給之股息單，方准領取。特此啟事。

張繼定日內赴平

張繼定日內赴平，為便利商民起見，特設還本付息通告，凡在本行存款之股東，其股息之發放，均須憑本行發給之股息單，方准領取。特此啟事。

中央各部院進行

中央各部院進行，為便利商民起見，特設還本付息通告，凡在本行存款之股東，其股息之發放，均須憑本行發給之股息單，方准領取。特此啟事。

軍政部即將成立

軍政部即將成立，為便利商民起見，特設還本付息通告，凡在本行存款之股東，其股息之發放，均須憑本行發給之股息單，方准領取。特此啟事。

考試法正起草中

考試法正起草中，為便利商民起見，特設還本付息通告，凡在本行存款之股東，其股息之發放，均須憑本行發給之股息單，方准領取。特此啟事。

何成濬由津來京

何成濬由津來京，為便利商民起見，特設還本付息通告，凡在本行存款之股東，其股息之發放，均須憑本行發給之股息單，方准領取。特此啟事。

僑委會決計改組

僑委會決計改組，為便利商民起見，特設還本付息通告，凡在本行存款之股東，其股息之發放，均須憑本行發給之股息單，方准領取。特此啟事。

李烈鈞請假回籍

李烈鈞請假回籍，為便利商民起見，特設還本付息通告，凡在本行存款之股東，其股息之發放，均須憑本行發給之股息單，方准領取。特此啟事。

張繼定日內赴平

張繼定日內赴平，為便利商民起見，特設還本付息通告，凡在本行存款之股東，其股息之發放，均須憑本行發給之股息單，方准領取。特此啟事。

中央各部院進行

中央各部院進行，為便利商民起見，特設還本付息通告，凡在本行存款之股東，其股息之發放，均須憑本行發給之股息單，方准領取。特此啟事。

軍政部即將成立

軍政部即將成立，為便利商民起見，特設還本付息通告，凡在本行存款之股東，其股息之發放，均須憑本行發給之股息單，方准領取。特此啟事。

考試法正起草中

考試法正起草中，為便利商民起見，特設還本付息通告，凡在本行存款之股東，其股息之發放，均須憑本行發給之股息單，方准領取。特此啟事。

何成濬由津來京

何成濬由津來京，為便利商民起見，特設還本付息通告，凡在本行存款之股東，其股息之發放，均須憑本行發給之股息單，方准領取。特此啟事。

僑委會決計改組

僑委會決計改組，為便利商民起見，特設還本付息通告，凡在本行存款之股東，其股息之發放，均須憑本行發給之股息單，方准領取。特此啟事。

李烈鈞請假回籍

李烈鈞請假回籍，為便利商民起見，特設還本付息通告，凡在本行存款之股東，其股息之發放，均須憑本行發給之股息單，方准領取。特此啟事。

張繼定日內赴平

張繼定日內赴平，為便利商民起見，特設還本付息通告，凡在本行存款之股東，其股息之發放，均須憑本行發給之股息單，方准領取。特此啟事。

中央各部院進行

中央各部院進行，為便利商民起見，特設還本付息通告，凡在本行存款之股東，其股息之發放，均須憑本行發給之股息單，方准領取。特此啟事。

軍政部即將成立

軍政部即將成立，為便利商民起見，特設還本付息通告，凡在本行存款之股東，其股息之發放，均須憑本行發給之股息單，方准領取。特此啟事。

考試法正起草中

考試法正起草中，為便利商民起見，特設還本付息通告，凡在本行存款之股東，其股息之發放，均須憑本行發給之股息單，方准領取。特此啟事。

何成濬由津來京

何成濬由津來京，為便利商民起見，特設還本付息通告，凡在本行存款之股東，其股息之發放，均須憑本行發給之股息單，方准領取。特此啟事。

僑委會決計改組

僑委會決計改組，為便利商民起見，特設還本付息通告，凡在本行存款之股東，其股息之發放，均須憑本行發給之股息單，方准領取。特此啟事。

李烈鈞請假回籍

李烈鈞請假回籍，為便利商民起見，特設還本付息通告，凡在本行存款之股東，其股息之發放，均須憑本行發給之股息單，方准領取。特此啟事。

搗之以杵無不碎 積物在日。搗之以杵無不碎。積食在腸。潤之以丸無不化。是丸為何。即五十年來風行全球之第威德潤滑丸也。藥性平和。完全植物質。能使腸胃運動潤滑而有度。毫無刺激作用。服之而仍思便者。未之有也。

各大藥房均有出售 價格低廉祇售二角



Vitamilk
粉奶氏志
此粉各埠大藥房商店均有代售
發行處上海四馬路五號
惠民奶粉公司

晨餐注意

衛生之道凡晨起之時胃弱疲弱宜先飲沸水如進食物切勿太急總以慢慢為佳尤宜稍運動使內臟清潤四肢舒暢然後進食牛奶一杯以增一日精力每晨如是可祛病延年長生之術端在是矣是法小兒行之四季康強保無諸疾

鼻塞鼻腫

醫專鼻塞鼻腫
眼耳鼻喉專科劉尊植
診所北四川路四十四號
電話三三三三

催眠術

催眠術功用一覽
一、能使人入睡
二、能使人醒來
三、能使人忘記痛苦
四、能使人忘記煩惱
五、能使人忘記憂慮
六、能使人忘記悲哀
七、能使人忘記恐懼
八、能使人忘記羞恥
九、能使人忘記嫉妒
十、能使人忘記貪婪
十一、能使人忘記憤怒
十二、能使人忘記仇恨
十三、能使人忘記忌妒
十四、能使人忘記猜疑
十五、能使人忘記嫉妒
十六、能使人忘記貪婪
十七、能使人忘記憤怒
十八、能使人忘記仇恨
十九、能使人忘記忌妒
二十、能使人忘記猜疑

小呂宋老亨白廠出品

大批到申 招請本埠經理



亨白美 女黑香烟 四大特色
一、白美女香烟係用名貴菸葉及精製煙絲製成
二、白美女香烟係用名貴菸葉及精製煙絲製成
三、白美女香烟係用名貴菸葉及精製煙絲製成
四、白美女香烟係用名貴菸葉及精製煙絲製成

四網總案之請示

▲傳作義昨電蔣主席、謂拘捕網總案、關係津埠全市、究竟如何辦理、應迅電示、

熱河可望不用兵

▲熱河問題愈有可不必流血而得解決之望、聞軍閥領袖已電請張學良撤退奉軍、用兵之事不致實現、而熱河都統湯玉麟亦將更易、

白崇禧電責奉方

▲白崇禧電責奉方、據赴奉參觀其參謀報告、奉天市中買不到三民主義書、一本、書肆因官廳未弛禁、不敢售賣、致干咎戾、請注意、

津東防務之商榷

▲白崇禧語人、津東善後已請閣總司令辦理、河北駐軍因關係、尚應增多、但須有一定辦法、

日人注意中日交涉

▲日人注意中日交涉、中國傳聞之報紙消息、對於矢田與王正廷談判之結果、雖多樂觀、但政府尚未得正式證實、故未便遽信、如所傳之甚、報紙雖多樂觀、但政府尚未得正式證實、故未便遽信、

日皇弟今日到青

▲日皇弟高松宮殿下、定明日乘練習艦入青、由雲南來青、安滿師團長特於今晚由青來青、預備迎接、

荷使昨訪閩南下

▲荷使昨訪閩南下、由西班牙公使噶利南下、領事公使噶利、由西班牙公使噶利南下、領事公使噶利、

京平之反日大會

▲京平之反日大會、首都反日大會定三十一日晨八時召集各機關團體代表入府請願、表示中日交涉吾國民衆之力量、

蘇省政會議概況

▲蘇省政會議概況、蘇省政會議今日下午二時第三次大會、到代表三百三十人、主席何應欽、

國貨大會期近

▲國貨大會期近、國貨大會定十一月一日在滬開幕、工商部今日發通知、已呈請國府主席及委員蒞場指導、

蘇省府昨日之會議

▲蘇省府昨日之會議、蘇省府昨日開一百五十次會議、討論江北水災救濟、

首都有大百貨公司

▲首都有大百貨公司、上海永安公司之主人、應劉市長之請、已擬定在新開路五千元百貨商店之計畫、

馮玉祥昨在金大演講

▲馮玉祥昨在金大演講、馮玉祥今日在金大演講、

北平之讀書運動

▲北平之讀書運動、北平學生聯合會、開九校學生聯合會、

各地設陣亡將士公墓

▲各地設陣亡將士公墓、昨日七時至九時、陣亡將士公墓、

各地設陣亡將士公墓

▲各地設陣亡將士公墓、昨日七時至九時、陣亡將士公墓、

革命理論與革命工作


▲革命理論與革命工作、胡漢民在第十區黨部講演、

各地設陣亡將士公墓


▲各地設陣亡將士公墓、昨日七時至九時、陣亡將士公墓、

各地設陣亡將士公墓


▲各地設陣亡將士公墓、昨日七時至九時、陣亡將士公墓、



雙妹老牌茉莉霜
廣生行有限公司啓



雙妹老牌茉莉霜
廣生行有限公司啓



雙妹老牌茉莉霜
廣生行有限公司啓

[illegible]

刺棘滿道。尙可剗而去之。
 以成坦途。
 患柳毒者。時發時愈。
 患成不可收拾之大患。
 蓋未得絕對之良藥。
 以延誤之耳。

海波藥

乃澈底治療花柳梅毒之良藥。

功能清血解毒。
拔除毒根。
愈後永不復發。
且能照常生育。
實有不可思議之效力。
患者速試服之。
方知奇效。

▲海波藥每瓶二元每打廿元

上海四馬路五洲大藥房發行
分店天津 富樫
各埠五洲分號及各大藥房均有出售

必定靈牙痛藥

司徒博牙醫生發明

主治 齒牙炎痛 出牙牙痛 神經牙痛 生虫牙痛
齒牙腫痛 拔牙後痛 凡諸劇痛 立刻來效
風火牙痛 牙痛牙痛 凡諸劇痛 立刻來效
總發行上海馬路三三三號 分售處各大藥房
本院發行四國唯一之牙科醫院 凡諸牙痛 均費加一元
治之藥 電話五七七

我們信任兒童。兒童如果真誠的講，是新鮮的，平常我們教兒童讀書，兒童如果真誠的講，是不跟我們去做，我們且見了我們便哭，或者他們心已有了主意，覺得不讀書的好，那時我們可以問他，去讀點書，或是允許他讀完了書便可以去玩，但是我們去訓導他，我們不能如此，而且事情也不是如此簡單的，我們在破壞時期，那時權變，容或用制敵的方法去挽回民衆，那是可以的，那是比較簡單的事，現在那一套可不行，因爲民衆在過去十幾年來，已經受足了痛苦，對於我們，正抱着莫大的希望呢！在軍政時期，我們自己已會就最高的限度，對民衆發表過多宣言，提出多少政綱，至今尚未一實現，民衆正引領而望，等待我們把從前發出來的許多支票，一一照數兌現呢，當然，對於政治上面的許多困難，一時是不能撓好的，但是我們對於民衆的責任，民衆對於我們的期望，在我們自己固然不能丟開，在民衆也斷不會輕輕放過，而會含糊了事的手段，我們在改組時期去領導民衆，如能應用腳踏實地，誠懇懇懇的去做，完全保持着我們的信用了，所謂政治，原就是關於民衆的事，何以在這個上面發生困難，而教我們一時不能有志遠遼呢，一乃因爲國內的環境不好，凡事不能由你快便，二乃因爲民衆的程度太低，能力不明，一時推不動，況且有許多事，簡直非民衆自己明白認識，自己向前求進不可的，如增加生產一件事，憑你制度方法定得如何好，道理勸導得如何透澈，農人土人倘若不發奮，各人的兩隻臂膀倘若不肯多出力，生產增加的多，民衆有無限的，我們既不能代替他們的臂膀去多用，我們對於國民經濟的十分發展，對於自治生活的長足進步，有何辦法致其速現呢，所以自治是很要緊的，人治官治總不如自治的澈底，自治一層，在我們國內，以前一直就沒有辦到，何況近十餘年來，兵匪相乘，民不聊生，喪亂之餘，一下子又如何能夠實現自治呢！我們去選擇，又說回來，了，要民衆能够自治，這非得由我們說去道理，話又說回來了，不能不過當開訓練之前，要就我們以前向民衆已發表的宣言，目前爲民衆新確定的綱領，在我們今後逐步能力做到的範圍以內，和民衆事實上那種急需，那種緩需的實在情形之中，預先計劃一個步驟出來，一步一步的醒民衆，一步一步的無償計劃，做救民衆，一時希望總是誠懇切實，完全爲的民衆，而不是爲的其他，不可有半點利用民衆的心思，更不可有一毫欺騙民衆的行爲，倘若說以前用許多宣言，在民衆面前誇下大口，又用許多力量，把民衆爭奪過來，而今而後便悄然下口，其虛都不提了，或是格外用民衆做個幌子，以圖抓住政權，去遂自己的陰私，那斷斷不是本黨的用心啊！

(未完)

閩省裁兵已開始實行

盧興邦請乃弟回延整飭
調防手續員赴各縣監事

福州通信云：閩省軍事會議開幕以後，對於縮減軍額及調防辦法，已有所決定，惟調換防地手續繁瑣，應如何妥爲辦理之處，正由大會指派委員起草辦法，俾資遵守，而審查員中之盧興榮忽由乃兄盧興邦召回延，盧興邦並主政楊主席云：據敵情地誌，興榮等係電報，本與軍事會議決議，各部調防地點，措置妥適，至風公允，懇再統籌全局樹立楷模，仍屬請中有話，軍之陸戰隊歷戰歷有十國，依大會議決案，誠爲四團，就去就留，在總司令部固有其標準，日來聚短短，業已內定，昨特派行營參謀薩君豫北施諸士旅長擬程手續交副官倪慶鑒在瑛等分赴福寧莆仙等處防地監裁，一二兩混成旅官兵限於兩星期內竣事，惟第四師及省防軍大會之期，則未有所聞耳，念四日本爲軍事會議第三次大會之期，因上次會議指定之調防辦法，起草員會以起草尚未竣事，由兩師展期報會，故此會顺延一天，以明日舉行，該起草委員則以本日下午二時在省府開開會議，開該起草員對於此項調防辦法，係分發各部代表，請其各就該部調防日期步驟程序逐項草定辦法，再引起起草員會將各提出之辦法加以整理，成爲整個提案，則今日之會蓋即爲整理各個辦法而開，如能整理清楚，則明日之軍事會議始得據以報會作爲決定也，(十月念四日)

印鑄局趕建鑄印工場

南京通訊訊國務院秘書處原有職員三十三人，計簡任秘書十六人，聘任秘書官三十三人，委任二級書記官三十三人，委任四級書記官三十三人，委任五級書記官三十七人，一等書記官三十二人，二等書記官十九人，三等書記官三十二人，此次改組，裁減人員縮小範圍，將秘書處原有之一二三科合併爲文書印鑄兩局，所有

傷風咳嗽。人皆忽視。不知肺病
肺癆。卽由此而起。及至病根日
深。則醫束手。無法救治矣。

唯太爾 治咳丸

爲實現理想之治咳靈藥。
功能祛風散寒。化痰止咳。定喘
利氣。養肺陰。清肺熱。

新舊咳嗽。一服便愈。

并有剋制肺結核之能力。
故能治療各種咳嗽。及肺病各症

至於傷風咳嗽。竟可立時見效

每瓶一元。每打十元。
各大藥房。均有經售。

上海五馬路
大新街
華福西藥行 發行

欲製衣西裝者注意
 松風起矣過樹容鳥
 金脚帶三蛇上市
 大減價三十天
 自九月二日起
 選辦各國新色呢絨西裝衣領及時新大衣厚呢
 大減價三十天
 自九月二日起
 選辦各國新色呢絨西裝衣領及時新大衣厚呢
 大減價三十天
 自九月二日起
 選辦各國新色呢絨西裝衣領及時新大衣厚呢

姚佐頓新法

洗射白濁

白濁不痛不癢
發熱不寒不渴
苦澀難言此症
道有奇方治之
與眾不同藥水
會多毒瘡折於
陰水多憂鬱傷
●所便當急治
姚佐頓先生
住上海英大馬路大華對面
三馬路大華對面

德昌啓

試便知確地北四川

老女科王問樵啟事

霜蘭白

THE SHINGO CO. LTD.
SNOW CREAM
MADE IN HONG KONG

售出有均店貨廣洋各
品出司公施先

新式自動電話
 每部三九九
 二四四
 九九

大
 二
 放
 盤
 週
 一
 紀
 月
 念

每
 事
 輛
 車
 奉
 送
 紫
 彩

十
 萬
 元

口街新大路馬四址地

人委任二級秘書十五人外，計主任科長四人、主任技師一人、副主任技師十人、主任書記官十五人、主任書記官十五人、一等書記官二十一人、二等書記官十七人、三等書記官八人、共一百五十二人。被裁人員共九千七百人。現正分發各院部錄用，至文書印鑄兩局，業已開始辦公。印鑄局正趕建鑄印工場，下星期三即可開始鑄造銀銅及鉛字。查周仰臣局長上月由北平帶來舊印鑄局機器及鉛字甚夥，計印局機製勳章模鑄印機共十八架，并帶來著名技師唐源麟王提南名一，及舊印鑄局宮有經驗工人五十人，刻擬先鑄國民政府印（用銀質）六萬五千枚及各省印一萬，以備軍實。次鑄各省省政府各廳印，大鑄五院及各部印，預計每日可鑄五萬至八萬，每月至少可鑄二十五萬。現正請古文官長核示，俟核准後，即行鑄發，再查周局長原由北平帶來舊印鑄局之物，除機器鉛字等外，並帶來滿清及袁世凱遺送之玉璽十一顆，各項勳章中國華帝國、陳炯明皇帝圖書寶玉璽中有一顆，乃係前總統章帝國之寶皇后之寶皇后之寶，後經黎元洪帶去者，玉質均良，價值甚巨，若非磨去，而使觀覽者得據以回憶洪憲時代故事，豈有趣也。（二十七）

侵魯日軍連日撤退情形

青島通信：駐魯日軍自念一日起即陸續退來青，候補出發返國，連日極形忙碌，留青日僑及日領館方面，亦忙出沒，應酬不暇。茲將最近之撤兵情形，撮誌於下：

已到青之部隊 先鋒部隊為騎兵第三聯隊，於念二日上午九時到青，暫駐於鶴仙營及安東旅館等處；第二聯隊本部及第二大隊，於念三日上午九時到青，暫駐松茂里旭兵營，暫駐民興里等處；野砲第三聯隊本部及第一大隊，於念四日上午九時到青，暫駐中央圖書館；若鶴仙營，尚有野砲第三聯隊第二三中隊，及師團司令部一部，並飛行隊機班等，念五日即可到青，第一次鐵路檢送完竣。

到青後之酬酢 每一次列車抵青時，日僑均執旗到站迎接，歡呼若狂，日兵即於歡迎聲中下車，赴預定地點休息，留青日僑及日領館因各將士為國奮成戰功，可喜特於念三日午間聯合在取引所開筵別大會，款宴回國將士，藤田總領事親自到場招待，主客約五百餘名，席間由藤田總領事致詞，略謂第三師團到山東以來，對於膠濟路沿途救護之土匪及匪黨，均能置諸死地，或犧牲生命，或感辱若苦，保護居留，東二萬日僑之生命財產，得以無虞，均表謝忱。三師團隨之賜也，茲當回國之際，謹代表僑民感謝云云。次由坂本第三聯隊長答謝，略謂我第三師團出師以來，迄今至今日，得盡保護居留之責，而以貴國友人居間援助成功，此後我努力發展立云最先即以圖發展我海內事業，願我邦人努力發展立云。同日同時立石丸出港（師團司令部一部野砲六聯隊一連），同日同時立石丸出港（師團司令部一部野砲六聯隊一連）。

海路檢送開始 第一次鐵路檢送完竣，新將完竣，運輸船預定於今日（念四日）開始，茲將第一次及第二次運送船隻定出發日期列下：

念四日上午十時大和丸出港（步兵第三十四聯隊約一千五百名指指山岸岸第二大隊長）
念五日上午十時神瑞丸出港（騎兵第三聯隊檢送指揮官坂本聯隊長）
念五日上午十時海福丸出港（騎兵第三聯隊一部步兵第六聯隊一部）
念六日上午十時美琦丸出港（第六聯隊一部野砲兵一連）
念六日上午十時雲洋丸出港（野砲第三聯隊第一大隊）
念六日上午十時雲津丸出港（野砲第三聯隊第一大隊）
同日同時立石丸出港（師團司令部一部野砲六聯隊一連）
同日同時立石丸出港（師團司令部一部野砲六聯隊一連）

劉峙請增加師部軍法處員額

徐州通信云：則匪部既成立，徐海匪案，日有多起，第一師長兼徐海剿匪司令劉峙，對於師部軍法處現擬增設軍法官一名，呈由軍政院核奪，爰與該府頒布之國民革命軍軍法條例參照，軍法官三名或四名，同時出席，方合條例。但所判案件，雖望豐富，且有弁職國法之嫌，此舉適增加軍法官至四名之理由也。至軍法官階級，應定為中校，意因普通法官，至低為薦任，若軍法官尉則是無足重輕，意因普通法官，至低為薦任，若軍法官尉則是無足重輕，意因普通法官，至低為薦任，若軍法官尉則是無足重輕。

[illegible][illegible]

貨 國 全 完

龍年吸 雙龍 萬事俱 亨通 雙龍牌香煙

密雲額各鄉有盜五六百人船有數隻、(蘇)將獲各交
亦應及各縣贖贖、祇分駐軍隊案、兩省或兩縣毗連之
常為土匪贖贖、數百成股為害最烈、決非各
兵力所能勦滅如分駐軍隊、以軍隊為主、以民練
協助、則肅清之功不難實現、茲將各交界處及各縣
協防開列如左、是各有責、敬祈公決、津陽南流越紅運
安鎮洋河鎮歸仁集邱縣海鎮錦州樓四戶良璧鎮山大
站柳泉站夾溝鎮驛口溝漢口碣山楊集(勦捕方法
(一)股匪司令軍根據各縣報告或保衛司令部派兵
(二)匪徒各各通匪庇匿之坪寨、可即飭行派兵
偵察、(三)搜捕除匪、應由各縣自行切實舉辦、以上三
係根本肅清之方法、是否有當祈公決、(四)時動
匪根本肅清之方法、是否有當祈公決、(五)時動
防區應成立案、俟照省令規定之辦法、再由
國實(六)國軍各縣之情況、巡警各縣、以便辦理

京信傳、省省赤禍、原以蘇俄爲最、次爲韓北之盛（銅鼓）昨有銅鼓縣難民代表邱文達等、分向省政、及民財兩廳請願云、銅鼓鼓不、分道浩劫、自去歲、水漲受其匪難、人、民流離、不遑甯逸、歷經呈報省、府及各機關在案、本年八月七日共匪千數、率民、區民有兩鄉、將該達百餘里、各鄉村蹂躪被燬者、五百餘處、屠殺男女計數百人、屠殺慘狀、言之痛心、而斃於刀下而後砍死者、有先斬頭顱而再肢解者、有以肝及胃食用棉絮包裹瀝瀝而焚死者、有寸、有組釵者、陳刑之時、匪衆鼓歌、手、種種慘狀、陸豐之匪災爲尤甚、長我黔黎、實此荼毒、不料同、日、復遭慘劇、由修水竄來、紅軍彭德河連、等

美牌
上等香煙

清香襲人慰君
岑寂時美牌香
煙之所以可貴

先令香烟
價錢有限·味道無窮

海軍兵學校長、安東昌喬中將任航空本部長、

	煤	生鐵	鋼錠
九月平均	四一〇六	五四〇二	三八七二
九三年	(三)四六一	(五)四八二	(六)八二二
一九三七(十一月)	四二〇一	五三〇二	三八七二

英國因無勞工失業問題且須招致外國工人，以應付其
 漸漸擴張之工役（英國則現有失業工人一百餘萬）
 德為大戰中痛苦最深者、今日其各種基本工
 業之出產、較戰前已有增無減。故上表所定單位以下

面下走此路均深表同情。據悉目前情勢，衛生部關於行政建設所擬定之「下放」在接辦中國病務行政機關事務處已草擬完竣，備論一般力主因陋就簡，僅合學則劃一，並不贊成而關於建設，一俟全國衛生行政規定辦理方案後，凡目前一二重要衛生事業，如中央醫院內、中央衛生試驗所等，必須急辦，要固屬不容緩，惟衛生專門人才，如上海、巴斯德總辦，均為國醫，刻不容緩，無從調配，尤須積極進行，速謀行政人員之充實，以資補救。另徐毅、李芳烈二人，亦由衛生行政局財

中華民國二十九年五月廿九日

[illegible][illegible]

好運道香烟

烟香道運好吸

財運好時 運好官運 好命運好 一年四季 運道好還 要添個小 實寶



先施永安麗華永泰棧大中
福和銀源茂和昌新惠通及

各大烟店均有經售

華達煙公司出品

中央銀行 兌換券章程公布

中央銀行定於十一月一日開始發行兌換券，此項兌換券係根據中央銀行法及中央銀行兌換券條例之規定，由中央銀行發行，其用途在於兌換現款，以資流通。兌換券之發行，將有助於金融之穩定與貨幣之流通。中央銀行將根據實際需要，發行不同面額之兌換券，以應市場之需求。

總理誕辰紀念之籌備

上海特別市商會籌備委員會，於昨日上午十時，開第十一次常會，出席者有：商會主席、副主席、秘書長、各專任委員、及各專任委員之代表等。會議中討論了總理誕辰紀念之籌備事宜，包括紀念會之組織、地點、時間、以及各項籌備工作之分配。會議決定，將於十一月九日（即總理誕辰）上午十時，在特別市商會舉行紀念大會，並邀請各界代表參加。

全國商會代表大會 昨日舉行閉幕

全國商會代表大會，於昨日下午三時，在特別市商會舉行閉幕典禮。會中由主席致詞，總結大會之經過，並對各代表之貢獻表示感謝。隨後，各代表分別致詞，分享其在會中之心得與建議。閉幕典禮在熱烈之氣氛中圓滿結束。大會期間，各代表就商會之發展、會員之服務、以及社會公益等議題，進行了廣泛之討論與交流。

縣組織法之疑義

上海縣政府對於現行縣組織法，內有疑義點，昨呈請行政院核示。據悉，縣組織法中關於縣政府之組織、職權、以及與地方自治之關係等，存在若干疑義。上海縣政府認為，現行法律之規定，與實際情況不符，難以執行。因此，特呈請行政院核示，以資明確。行政院已收到呈請，並交由有關部門研議中。

全國商會大會呈國府文

請飭奉天當局放還車輛。全國商會代表大會，昨呈請國民政府，請飭奉天當局放還車輛。據悉，奉天當局在淞滬停戰協定簽訂後，仍扣留我國商會之車輛，嚴重影響我國商會之正常運作。全國商會代表大會認為，此舉違反了停戰協定之精神，損害了我國之利益。因此，特呈請國民政府，請飭奉天當局立即放還車輛，以正視義。

朱兩軒君今日開吊

改定明日出殯。朱兩軒君，於今日下午三時，在特別市商會舉行開吊典禮。朱君生前熱心公益，為社會做出過貢獻。其逝世，各界人士均表哀悼。開吊典禮由主席主持，各界代表參加。朱君之遺體，將於明日出殯，安葬於指定地點。

昨晨回滬

意公使代表。意公使代表，於昨晨返回上海。該代表在滬期間，曾與有關方面進行會談，就意國與我國之經貿關係等問題，交換了意見。代表表示，意國對我國之發展表示關注，並希望進一步加強與我國之經貿合作。

鴻章紡織染廠

零布廉價展期一月。鴻章紡織染廠，為推廣其產品，特舉行零布廉價活動。原定於本月結束之活動，現已展期一月。廠方表示，將繼續以優惠之價格，為廣大消費者提供優質之紡織品。廠址：上海南京路五三號。

王外長

明日招待記者。外交部長王寵惠，將於明日（即九月十一日）上午十時，在外交部舉行招待記者會。王外長將就當前國際形勢、我國外交政策等問題，發表談話。歡迎各界記者踴躍參加。

三星廠創設十週紀念

大廉價三星期 九月初一日起。三星廠為慶祝創設十週紀念，特舉行大廉價活動。活動期間為三星期，自九月初一日起至九月初九日止。廠方表示，將以最低之價格，為廣大消費者提供優質之產品。歡迎各界人士踴躍光臨。

電光牌出品廉價八五折

購滿三元加贈汗巾。電光牌出品，為慶祝週年紀念，特舉行廉價活動。凡購滿三元之產品，即可加贈汗巾一條。活動期間為三星期，自九月初一日起至九月初九日止。歡迎各界人士踴躍購買。

謹防假冒
廠址法租界南陽橋廣鹿路
崑崙烟公司出品
電話中四八四三號

扁大王 烟香牌山名

注意影戲

黃慧如案

陸根榮上訴判決

犯誘及幫助盜竊罪
原判撤銷改處徒刑四年
陸根榮不服聲明再上訴

本場名門女子黃慧如，因與陸根榮發生關係，被誘及幫助盜竊，原判撤銷改處徒刑四年。陸根榮不服，聲明再上訴。法院經審理後，認為原判證據不足，遂撤銷原判，改處徒刑四年。陸根榮對此判決表示不滿，並聲明將繼續上訴。

專搶銀樓之盜

費文元... 楊慶星

四家一人所搶
法院定期宣判

京滬江漢人徐振發，於本月十九日晚九時三十分，至南京路五十五號門牌費文元銀樓，以手槍威脅，搶去金銀首飾、現金等物，價值約五百元。徐振發在搶劫過程中，被銀樓保安人員發現，遂與保安發生衝突。徐振發在混亂中逃脫，目前仍在逃。法院已受理此案，並定期宣判。

環境壓迫下的

一個女學生

住居南京路附近，環境優美，交通便利。然而，對於一名女學生來說，這裡卻是一個充滿壓迫和危險的地方。她每天上學都要經過一條狹窄的小巷，小巷兩旁是破舊的民房，居民們的生活習慣和價值觀與現代社會格格不入。女學生在這種環境下生活，感到極大的壓力和不安。

強盜大失望

僅搶銅元一枚

強盜在搶劫過程中，僅搶得一枚銅元，感到非常失望。據悉，該強盜在深夜時分，闖入某處，企圖搶劫。然而，由於被發現得太早，他只搶得一枚銅元，隨即逃離現場。警方在接到報警後，立即展開調查，但至今尚未抓獲該強盜。

當場破獲

盜案全獲

盜案在現場被當場破獲，所有盜竊物品均已追回。警方在接到報警後，迅速趕到現場，並在現場發現了盜竊的證據。經過一番搜查，警方成功抓獲了兩名盜賊，並追回了所有被盜物品。目前，兩名盜賊已被移送司法機關處理。

槍決三盜

警署... 警署

三名盜賊因犯下多起盜竊案，被法院判處死刑，並已於昨日執行槍決。這三名盜賊在過去幾個月內，多次在公共場所和居民區內進行盜竊，造成嚴重的社會影響。法院在審理後，認為其罪大惡極，必須予以嚴懲。

綁票匪之末路

一名判處死刑 四名執行槍決

綁票匪在經過長期的追捕後，終於在近日落網。其中一名主犯被判處死刑，四名從犯則被執行槍決。警方在接到報警後，展開了大規模的追捕行動，經過數月的艱苦努力，最終將這批綁票匪全部抓獲。

酒店縱火案

酒店同時起火

某酒店發生縱火案，造成多人受傷。據悉，起火原因為客人不慎使用明火所致。火勢迅速蔓延，導致酒店多間客房被燒毀。目前，傷者正在醫院接受治療，起火原因正在進一步調查中。

拐匪的毒辣手段

少婦一再被拐

一名少婦多次被拐，警方正全力追捕。據悉，該少婦在過去幾個月內，多次被不同的人拐走，每次都經過一番激烈的掙扎。警方在接到報警後，立即展開調查，並加強了對該少婦的保護。

放印子錢的人

打劫債務者

放印子錢的人因債務糾紛，打劫債務者。據悉，該放印子錢的人因債務無法償還，遂對債務者進行打劫。警方在接到報警後，迅速趕到現場，並將該放印子錢的人抓獲。

賭博大械鬥

賭博場內發生械鬥

賭博場內發生械鬥，多人受傷。據悉，兩名賭徒因賭博輸贏發生爭執，隨後演變成械鬥。械鬥過程中，多人受傷，現場一片混亂。警方在接到報警後，迅速趕到現場，並將涉案人員抓獲。

共匪嫌疑案

初審判決

共匪嫌疑案初審判決，多名被告被判處徒刑。據悉，該案涉及多名被告，被指控參與共匪活動。法院在審理後，認為被告們的行為嚴重違反了法律，遂判處其徒刑。

輪船上男女孩哭泣

男女孩因爭執哭泣

輪船上發生爭執，男女孩因爭執哭泣。據悉，兩名小孩在輪船上因爭執發生爭執，隨後大哭不止。船長在接到報警後，立即趕到現場，並試圖調解。

捕盜誤殺一婦

捕盜時誤殺婦人

捕盜時誤殺婦人，警方正調查原因。據悉，一名捕盜者在追捕盜賊時，誤殺了一名婦人。警方在接到報警後，立即展開調查，並對捕盜者進行了嚴懲。

小販要妻放火

小販因妻放火

小販因妻放火，造成多人受傷。據悉，一名小販因與妻子發生爭執，遂放火燒毀了妻子的住所。火勢迅速蔓延，導致多人受傷。警方在接到報警後，迅速趕到現場，並將該小販抓獲。

汽車撞死男女孩

汽車撞死男女孩

汽車撞死男女孩，警方正調查原因。據悉，一輛汽車在行駛過程中，撞死了一名男女孩。警方在接到報警後，立即展開調查，並對司機進行了嚴懲。

華麗牌香煙

華麗牌香煙，煙味醇厚，品質優良。是您社交、娛樂、休閒的首選。



華麗牌香煙，煙味醇厚，品質優良。是您社交、娛樂、休閒的首選。

胃病

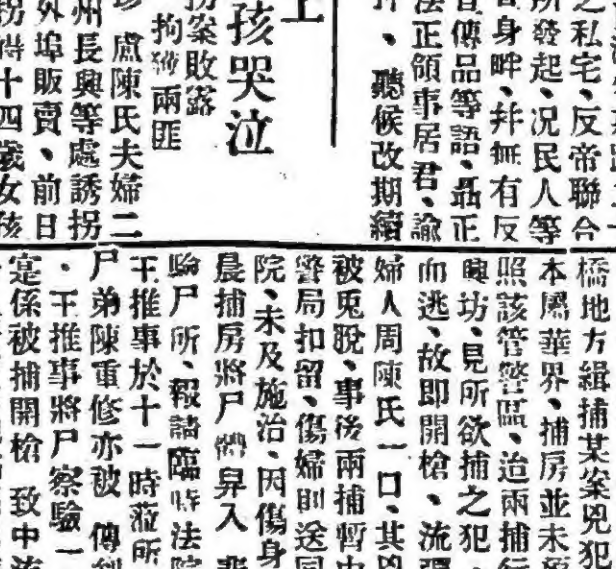
胃是消化總機關，胃病則消化不良，飲食不潔，大便不結。或竟泄瀉百病，因此起。服燕生補丸，能使便閉者通，瀉傷食者止，瀉瀉者止，瀉瀉者止，瀉瀉者止。



燕生補丸，補血強身，益氣養神。是您身體虛弱、氣血不足的首選。

燕生補丸

燕生補丸，補血強身，益氣養神。是您身體虛弱、氣血不足的首選。



燕生補丸，補血強身，益氣養神。是您身體虛弱、氣血不足的首選。

染煉作坊(一)

報 館

日又
日爲

丁樂

•

匯
昨據倫敦來電、大條近期又長另六
辨七八一二五、(合英鎊)二先令

三十元▲
四元全額

套頭所買

野内、

100

隔七錢三分至六錢六分、豌豆八百三十七句、價銀五分、漢口豌豆一百三十六句、價銀三兩〇七分

十一日

十二月四日

上、十
年、包

蘭

情 基一

1. *Equilibrium*

2009

100

如前、陳七年、跌六、四、位、均、先、跌、上、落、達、六、
解變動、計整六、現貨比週三、期高一元、七年現
前由漲跌互見、爲數甚重、內午、委賣、四、四、四、

一、

特現

11

最高、故市況甚形熱鬧、詎門紅茶、英行誰意
紅茶、昨市無漲、莊雖已開辦、但書辦致至二

1998

原料

後市

100

舞台

天蟾
劉高王王小
雲三鳳芳日

潘雷
劉奎
劉漢

華主

何軒帕	鳳歲琴龍	雲芳樓	月樓	騰童	漢臣	至官	馬豔	也揚
一八	二特	七二	花三	八官	包四	二一	一官	
十上	角二	十角	角細	角頭	角四	角元	角元	
馬	琴琴	潘潘	王王	楊楊	劉劉	董董	高彭	
衣	華秋	雪鳳	芳月	麟漢	李志	百春	春	
粉	卿芳	豔琴	芳樓	童臣	官官	揚揚	歲	新
粉	榜	神	封	本	頭	頭	頭	頭
演								

台一第桂丹

本頭

地關天開

（早千 全欲 奇提 開白）
（早千 隨新 豹親 場早 演天）

台一第桂丹
 王孟雪 三 李陳蓉 劉安蓋 劉在小
 芝鴻明 三 秀小麗 小箭 玉文 文孟
 裕茂 玉子 英穆 衡術 元廷 美卿 七
 早 地 關 天 開 本 二 七
 臨 講 時

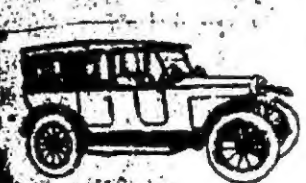
臺舞海上
 陳劇小劉趙趙寶金吳 蔣 郭劉寶趙趙趙金小
 雨雨雨雲若如學少 龍 春楚雲若如如少少蘭雨
 來山若若玉飛金云 蔣 蔣 蔣 蔣 蔣 蔣 蔣 蔣 蔣 蔣
 恨寶穿 六 霞 恨寶穿 五
 扇金 本 金 扇金 本

[illegible][illegible]

蘭卿	李彬	斌紅	紅紅	樓卿	鳳凰	影
(寒廣)	遊夢	紅雙鶴	馬嚮東	(山)		
<div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div> <p>臺</p> <p>(喜劇) 人情</p> <p>人腸斷</p> <p>(人腸斷對)</p> </div> <div> <p>舞</p> <p>(新編) 配景</p> <p>斷腸</p> <p>(對)</p> </div> <div> <p>廣</p> <p>(新編) 配景</p> <p>史淚橋</p> <p>(拍落)</p> </div> </div>						
班女全	影花鏡	院戲宮	月			
三角	四角	八角	六角	五角	包圍	日價
梁	白	凌	雪	林	張	
崧雁	麗宵	端行	鸞影	芬卓	珠定	
墳	哭元	五墳	哭元	上	上	
<p>巷口</p> <p>院戲大陵金</p>		<p>城內</p> <p>京</p>				

金艷芳頭本									
王雅庭									
琴蕙芳									
郭玉蓉									
張晚雲									
酒金紅									
王艷芳									
王雲卿									
張鈺春									
潘百歲									
臺界世大陵金									
下									
金艷芳頭本									
劉玉蘭廣									
葛少岩									
榮									
昇									
豔									
香									
雲									
女									
臺									
叔									
岩									
呂布									
賽									
雲									
宮									
趙雲鵬									

行車汽飛雲



出租車

THE CHINA TIMES SUNDAY AUTOMOBILE SECTION

刊週車汽報新事時

行車汽飛雲

廿分鐘壹元
普通電話三〇八九
每句鐘叁元

汽車之行駛，其動力之源，在於引擎。引擎之構造，極為複雜，且其工作之原理，亦非一般人所共知。茲將引擎之構造及工作之原理，略述如下：

引擎之構造，大致可分為：汽缸、活塞、曲軸、連桿、進氣門、排氣門等。其工作之原理，則為：將汽油與空氣混合，點火燃燒，產生動力，推動活塞，進而帶動曲軸，使連桿運動，最後由進氣門吸入新鮮混合氣，由排氣門排出廢氣，完成一個循環。

引擎之工作，必須在適當之溫度下進行。若溫度過低，則混合氣不易點火，且引擎之潤滑油亦不易流動，致生故障。若溫度過高，則引擎之零件易受熱膨脹，致生變形，甚至破裂。故引擎之溫度，必須控制在適當之範圍內。

引擎之溫度，可通過水箱及風扇來調節。水箱之作用，在於吸收引擎之熱量，並將其傳導至風扇，再由風扇將熱量散發至空氣中。風扇之動力，則由引擎之曲軸帶動。

引擎之潤滑，亦極為重要。潤滑油之作用，在於減少引擎零件之間之摩擦，並防止零件之磨損。故引擎必須定期更換潤滑油，並保持適當之油位。

引擎之保養，亦極為重要。若引擎長期不保養，則其性能將大幅下降，甚至無法工作。故引擎之保養，應包括：定期檢查油位、更換潤滑油、檢查進氣門及排氣門之開閉情況、檢查風扇之動力等。

一週問海外汽車界之零碎寸錦

▲司馬克氏克爾克加拿大分廠，司馬克氏克爾克公司，近以在加拿大之發展，日益發達，乃決定將原在加拿大之分公司，遷往滿地可，並任命該公司之總經理，為該公司之總經理，負責該公司之業務。

▲雪佛蘭公司之新紀錄，雪佛蘭公司，近以在加拿大之發展，日益發達，乃決定將原在加拿大之分公司，遷往滿地可，並任命該公司之總經理，為該公司之總經理，負責該公司之業務。

▲雪佛蘭公司之新紀錄，雪佛蘭公司，近以在加拿大之發展，日益發達，乃決定將原在加拿大之分公司，遷往滿地可，並任命該公司之總經理，為該公司之總經理，負責該公司之業務。

湘省汽車路事業之概觀

湖南為長江流域之一省，洞庭湖居其北，支脈出於湘陰，物產豐饒，風景優美，交通不便，為湘省之中心，東望江西，西瞻四川，地勢之重要，固無待言，而湘省之交通，亦極為重要。湘省之交通，可分為：陸路、水路、航空三種。陸路之交通，可分為：鐵路、公路、民路三種。水路之交通，可分為：長江、湘江、洞庭湖三種。航空之交通，可分為：長沙、衡陽、常德三種。

湘省之交通，近有顯著之進步。鐵路之建設，已告一段落。公路之建設，亦在積極進行中。民路之建設，亦在積極進行中。水路之建設，亦在積極進行中。航空之建設，亦在積極進行中。

湘省之交通，近有顯著之進步。鐵路之建設，已告一段落。公路之建設，亦在積極進行中。民路之建設，亦在積極進行中。水路之建設，亦在積極進行中。航空之建設，亦在積極進行中。

又一新明星出

金星光普照

從未有之廉價
美觀耐用
純鋼腳踏車

同昌飛輪牌腳踏車

品晶結之國兩德英全完

品質堅實 式美價廉

另備分期付款辦法

每部五十七元

總發行所：上海南京路

分發行所：漢口南京路

同昌行

CHEVROLET

雪佛蘭

美矣哉

新雪佛蘭之美為人人所公認一日總商會王君謂其至友日前天見其所乘之汽車真可稱「美矣哉」不識究係何種牌名其至友答曰此全球著名美國通用汽車廠出品之新雪佛蘭也王君喂喂

經理華理德 經理德生


亞德洋行

上海福州路五十六號

電話三六五

六中取一 保證滿意 大利踏車商圖

本行向歐美各國大廠家直接定購，品質優良，價格低廉，歡迎參觀選購。



行車利得 總行：上海南京路 分行：各埠各大商埠

歐美汽車界珍聞

美國通用汽車公司最近發表之報告，指出其在全世界之銷路，已達一千五百萬輛。此項報告，係根據該公司在全世界各分公司之統計，其結果如下：

- 一、通用汽車公司在全世界之銷路，已達一千五百萬輛。
- 二、通用汽車公司在全世界之銷路，已達一千五百萬輛。
- 三、通用汽車公司在全世界之銷路，已達一千五百萬輛。

我也來談談杭州的汽車路

杭州汽車路之開辦，就是前清宣統三年，在當時之杭州，有相當之地位。...

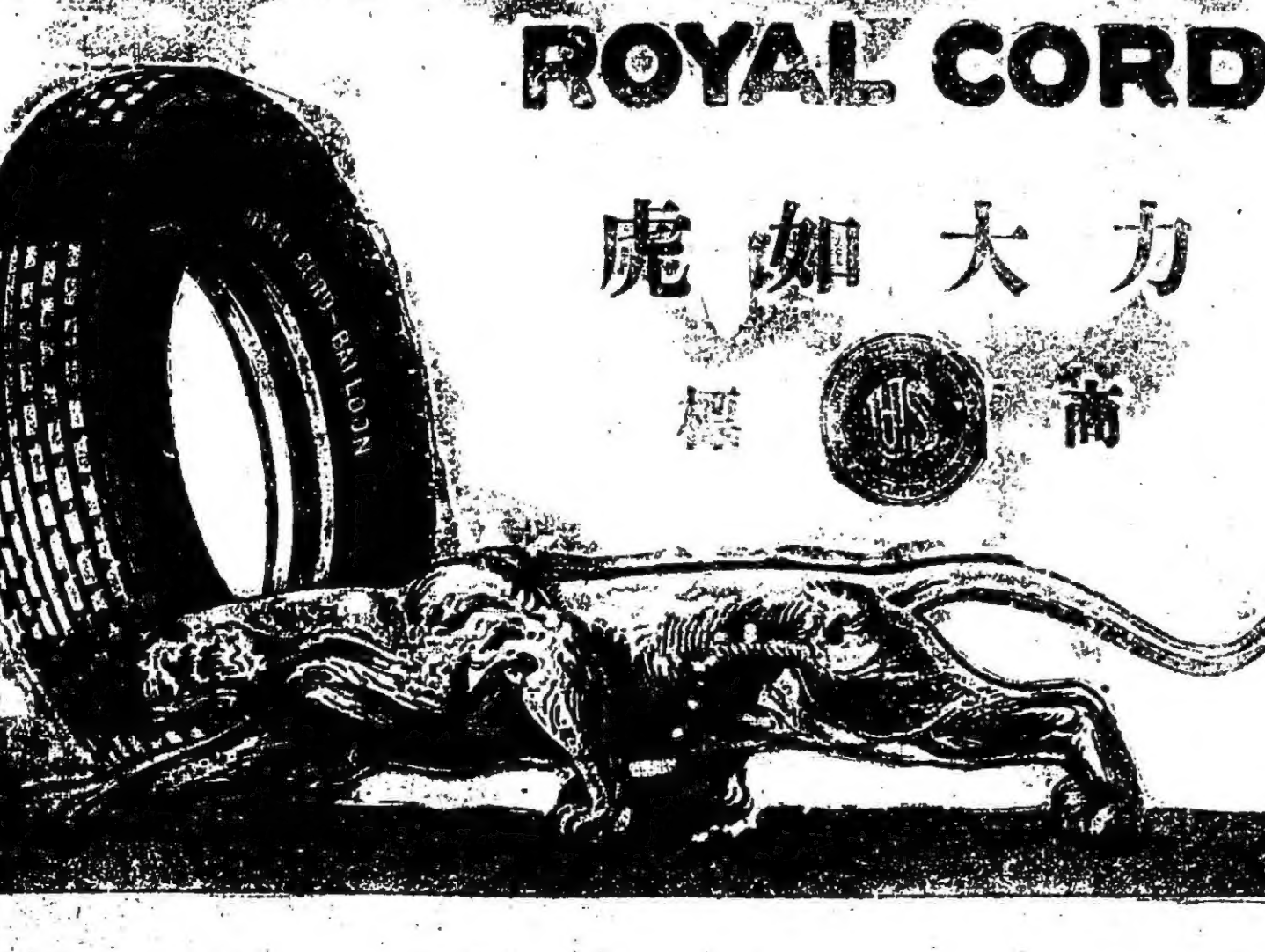
月宮汽車公司 淡水分行 開幕廣告

本行自開始營業以來，對於汽車一道，皆用上選非但車行穩快，且定價低廉，是故各界紛紛賜顧。...

請看華昌新車

三種腳踏車歷史：牌龍飛、牌砲大、牌士力。華昌車行，在愛多亞路江西路首六十一號。

ROYAL CORD 大力如虎



此種輪胎，堅固耐用，行駛如虎，歡迎選購。

星期日看戲 坐雲飛汽車

今天禮拜日，我們去看戲。請你打一個電話到西一八九號，自動電話就是三〇一八九，雲飛汽車公司去一輛汽車。